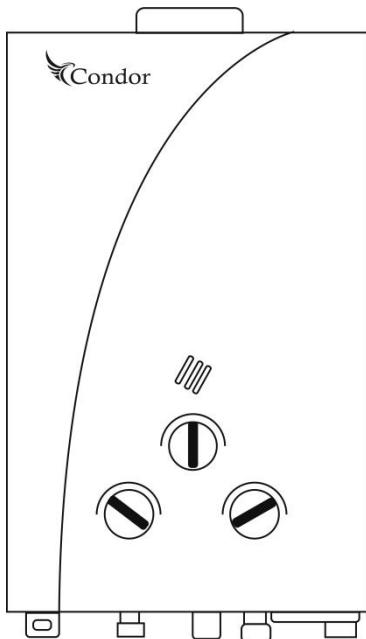


سخان ماء يعمل بالغاز الطبيعي

دليل المستخدم

النوع: CJN06-C100 / CJN10-C100



شكرا على شرائك سخان الماء الفوري الخاص بككوندور . يرجى قراءة
هذا الدليل قبل التثبيت و التشغيل والمحافظة عليه كمرجع في المستقبل.

جدول المحتويات

2.....	جدول المحتويات
3.....	الخصائص والمزايا
3.....	المواصفات التقنية
4.....	مسميات القطع
4.....	الأبعاد
5.....	التثبيت
7.....	كيفية الاستعمال
8.....	إجراءات السلامة
11.....	الصيانة
11.....	حل المشاكل
12.....	الملحقات

الخصائص و المزايا :

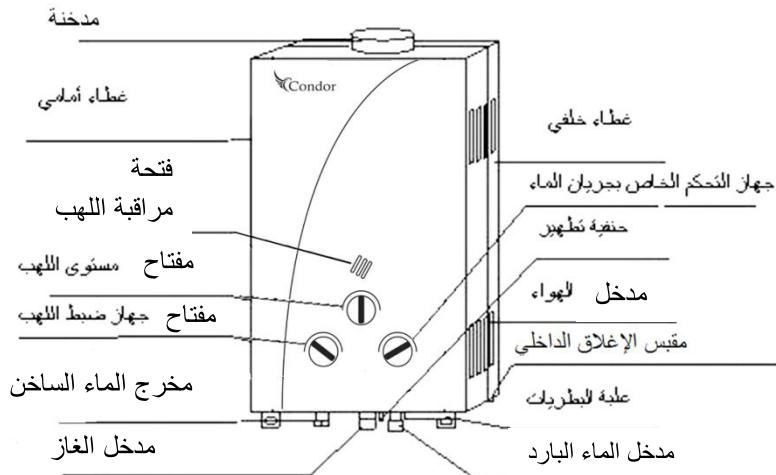
1. تشغيل آلي، مناسب للاستخدام.
- عند فتح الحنفية ينساب الماء الساخن. وبعد غلقها سيتوقف الماء و تنتفخ كل ألسنة اللهب.
- يوجد جهاز تحكم خاص بتدفق الماء والغاز مما يجعل ضبط درجة حرارة الماء أكثر سهولة.
2. تصميم بديع:
 - يتميز هذا السخان بتصميم دقيق وشكل جميل وملائم للثبت.
 - وجود تقنية تسخين متطرفة، تساعد على الاقتصاد في استهلاك الطاقة ودوار فعالية الموق.
 - أكثر كفاءة في استهلاك الطاقة
 - يمتاز كذلك بتشغيل ذو ضغط ضعيف للماء (0,02 Mpa) مما يجعله مناسبا لدى مستعمليه القاطنين بالبيئات العالية.
 - وجود جهاز تحكم خاص بقوة ألسنة اللهب مما يجعل ضبط درجة الحرارة أكثر حرية.
 - وقابلية تامة:
 - يتميز بكشف لهب حساس يوقف تزويد السخان بالغاز في حالة اشتعال النار بشكل مباغت.
 - يتميز بنظام وقائي مضاد لتدفق الماء غير الكافية.
 - وجود نظام مضاد لتجدد الماء.
 - يحتوي على عداد من 20 دقيقة يمنع من الإفراط في كمية أول أكسيد الكربون.
 - في حالة عدم تدفق الماء، يتوقف محبس الغاز بشكل آلي.

المواصفات التقنية:

سخان ماء يعمل بالغاز		السلعة
CJN10-C100	CJN06-C100	النوع
I2H		الصنف
B11		الفئة
20KW	12KW	القدرة الحرارية
د/10L	د/06	معدل تدفق الماء الساخن (م°25)
0,02-1,0MPa		ضغط الماء المناسب
بطاريتان جافتان رقم 1		القوية
GN (G20)2000Pa		ضغط الغاز
أنبوب مضاد للصدأ قطره 90 مم		خروج الهواء العادي
مشعل آلي بواسطة جهاز التحكم الخاص بالماء		التشغيل
(1) نظام وقائي لإخماد الحرائق		تدابير وقائية
(2) عداد من 20 دقيقة		
(3) نظام مضاد لتجدد الماء		
G1/2 ou G3/4	مدخل الغاز	المميزات التقنية للوصلات
G1/2	مدخل الماء البارد	
G1/2	مخرج الماء الساخن	

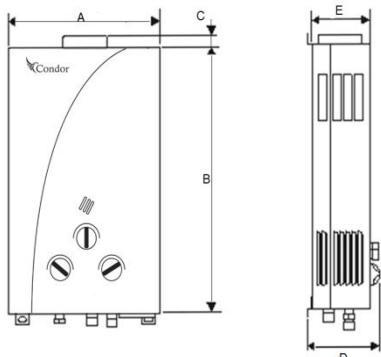
(ملاحظة : يرجى رؤية ضغط الغاز و ضغط الماء المناسب له).

مسميات القطع:



رسم 1

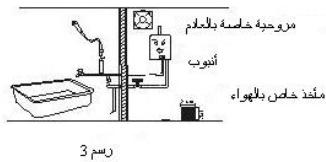
الأبعاد:



E	D	C	B	A	البعد (مم) النوع
123	147	14	480	310	CJN06-C100
178	210	20	590	327	CJN10-C100

رسم 2

الثبت



من المفروض أن يثبت هذا السخان من قبل تقني متخصص ومؤهل، لأن عدم ثبيته بالشكل الصحيح يعرض حياتك للخطر.

متطلبات الثبيت:

- لا يثبت السخان في غرفة النوم أو القبو أو الحمام أو أي غرفة غير مهواة بشكل كافي. يجب أن تكون الغرفة التي ستتم فيها عملية الثبيت مهواة بقدر كافي وبمساحة تقدر على الأقل بـ 7.5 متر مكعب. من الضروري إحداث مدخل للتهوية ومنخرج للهواء العادم في الحاطن ويكون مرتبطين بالخارج. ثبت مروحة مخرج الهواء العادم فوق السخان ويكون مدخل التهوية من تحته (انظر الرسم 3).

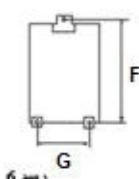
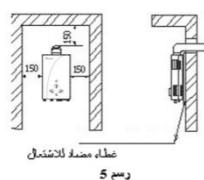
- تكون النافذة الخاصة بمراقبة السخان موازية لمستوى نظر المستعمل حيث تكون على ارتفاع يميل بين 1,55 إلى 1,65 متر من الأرض (انظر الرسم 5+4)، وبعيدة عن أية مادة قابلة للاشتعال (انظر الرسم 12). لا يثبت السخان بمقربة من أي سلك أو تجهيزات كهربائية إذ أنه من الضروري أن يبعد على تلك التجهيزات بشكل أقصي بحوالي 400 ميليمتر على الأقل.

- لا يثبت السخان في مكان مقابل له يهب منه الهواء وذلك مخافة من أن يخدم هذا الأخير اللهب أو يحول دون تسخين الماء بشكل جيد.

كيفية الثبيت:

1. الثبيت:

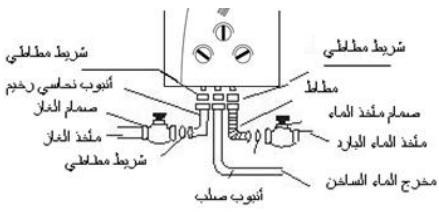
اثقب ثقبا في الحاطن كما هو مبين في الرسم 6، وضع لولب من الحجم الكبير في الثقب العلية ووصلات بلاستيكية ثابتة في الثقب السفلي، ركب السخان بشكل عمودي على اللولب الأعلى دون إمالته ومنه، أحكم اللوالب في الثقب السفلي.



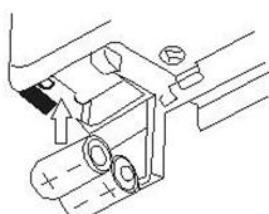
F	G	النوع
الأبعاد (مم)		
495	265	CJN06-C100
620	245	CJN10-C100

- الأنباب:
حنيات مأخذ الغاز.
- بج توصيل السخان بأخذ الغاز بواسطة أنبوب نحاسي مزود بفتح لفتح وغلق الغاز.
- بعد ربط الأنابيب، تحقق من مساكة الروابط ضد تسرب الغاز بواسطة محلول منظف.
- حنفيه مأخذ الماء: يستحسن أن يتم استعمال الأنابيب المقدم من قبل صاحب المنتوج، أو يمكن استعمال أنبوب صلب من أجل ربط أنبوب مأخذ الماء. يثبت جهاز التحكم الخاص بالماء قبلة حنفيه مأخذ الماء (انظر الرسم 7). (ملاحظة: توجد مصفاة داخل حنفيه مأخذ الماء، حافظ عليها أثناء عملية التثبيت).

مخرج الماء الساخن: اقطع أولاً حنفيه التثبيت بغية تجنب أي كسر في أنبوب النظام المضاد لتجدد الماء، وبعد التثبيت ارجع الحنفيه إلى مكانها. وفي حالة ما أردت أن تربط مخرج الماء الساخن مباشرة بالحمام، يمكنك استعمال أنبوب عادي أو صلب بعد ربط محبس الضبط أو الحنفيه بمخرج الماء الساخن، أو الحمام بحنفيه الضبط، استعمل أنابيب مصنوعة من مواد ذات قابلية للضغط أو للحرارة مثل الأنابيب البلاستيكية أو المصنوعة من الألمنيوم.



رسم 7



رسم 8

3. تثبيت البطاريات:

لا يجب المزج بينقطبين الكهربائيين الموجب والسلب للبطارية (انظر الرسم 8).

4. تثبيت الأنابيب:

وبما أن هذا السخان يعمل بالأنباب، فإنه من الواجب تثبيت أنبوب إفراغ هواء مثبت بعادم (انظر الرسم 9). وتعد المعايير الأساسية ضرورية:

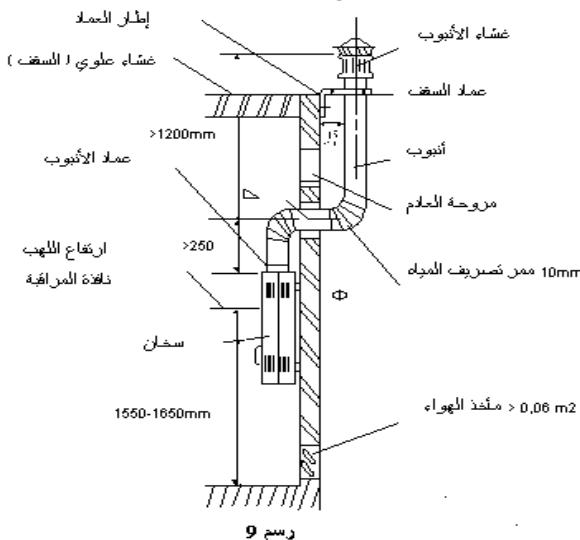
- أن يبلغ قطر الأنابيب: 90 Φ مليمتر.
- أن يكون قالب الأنابيب مصنوعاً من مواد مضادة للصدأ.
- يتوفّر الجزء الأفقي على منحني بدرجة 1%， وينبغي إحداث ثقب بعرض 10لم أسفـلـ الجـزـءـ الأفـقـيـ لـلـأنـابـيبـ المتـواـجـدـ خـارـجـ الصـالـةـ وـذـكـ منـ أجلـ إـفـرـاغـ قـطـرـاتـ المـيـاهـ.
- أن يكون لمخرج الأنابيب غطاء مضاد للهواء حيث لا يجب أن يقل بأي شيء كان.

كيفية التثبيت : (رسم 9)

- أحدث عدة ثقب مناسبة في الحائط وذلك حسب المعايير المحددة للسخان.
- املاً الثقب بمواد مضادة للاشتعال.

كيفية الاستعمال: (رسم 9)

1. التحضير قبل إيقاد السخان:
- * تأكيد من أن أنبوب الغاز المستعمل مماثل لذاك المبين على المنتوج التجاري.
- * أودر مروحة العايم وافتح مدخل التهوية.
- * افتح محبس مأخذ الغاز.
- * افتح محبس الماء (تأكد أن الماء يجري بالحمام)، انقر على زر التشغيل. ومنه، سيشتعل الموقد وسيبدأ الماء الساخن حينئذ بالجريان. وأما في حالة ما إذا كانت قوة ضغط الماء ضئيلة أو التيار الكهربائي غير موصل، فإن السخان لن يعمل بالشكل الصحيح.
- * وبعد عملية التثبيت الأولية فإنه من الممكن أن يظل الهواء بأنبوب الغاز ومن ثم عليك القيام بعدة محاولات للإيقاد وذلك من أجل إزالة الهواء الموجود ب الأنبوب قبل فتح حنفية الغاز. وفي حالة وقوع أي مشكل بعد اشتغال السخان بشكل طبيعي، عليك إيقاف جريان الماء فوراً. وحاول أن تعاود إشعال السخان بعد 10 إلى 20 ثانية بغية تجنب اندلاع اللهب.



مراقبة حرارة الماء:

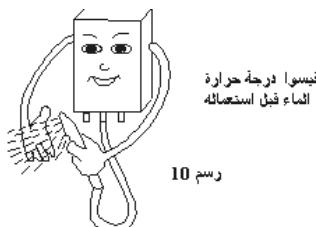
1. افتح حنفية ضبط درجة حرارة الماء وحنفية ضبط الغاز على التوالى بغية التحكم في سيلان الماء وحرارته ولهب الموقد والتحكم كذلك في درجة حرارة الماء الساخن.

2. افتح حنفية مأخذ الماء من أجل التحكم في حرارة الماء: خفض من قوة جريان الماء بغية الرفع من درجة حرارته (أجزء ذلك بتأنٍ)، وفي حالة خمود اللهب أعد إيقاد السخان بالرفع من سيلان الماء، وارفع من سيلان الماء من أجل تخفيف درجة حرارته.
- بايقفال محبس مخرج الماء الساخن سينطفي السخان بشكل آلي. وفي جميع الحالات يجب أن تظل مروحة العادم مشغلة لتنطف مكان الاحتراق وذلك خلال حوالي 15 ثانية.
 - قس بيديك درجة حرارة الماء قبل استعماله حتى لا تحرق (انظر الرسم 10).
 - أغلق محبس الغاز بعد كل حمام.
 - وفي الشتاء أو عند عدم استعمال السخان لمدة طويلة، يجب أن يجف السخان بعد كل حمام كالتالي:
 - أغلق محبس ضبط الماء.
 - ثبت محبس سيلان الماء في هذه الأثنى.
 - 2- افتح حنفية التطهير، (إن حنفية التطهير هي عبارة عن لوپ متصل بالمحبس. افتح الحنفية وذلك بلفها في الاتجاه المعاكين لعقارب الساعة بغية الحد من سيلان الماء بشكل نهائي). وبعده أغلق حنفية التطهير إلى حين أخذك لحمام آخر.
 - 3. ضبط مستوى اللهب
 - في فصل الصيف، أدر حنفية ضبط درجة الحرارة إلى وضعية "معدل" لتمكين السخان من الاشتعال في شكل تصفيفة لهب واحدة وليس ثلاث تصفيفات مما سيجعل ضبط الحرارة أكثر سهولة.
 - وفي فصل الشتاء، أدر حنفية ضبط درجة الحرارة إلى وضعية "ساخن" لتمكين السخان من الاشتعال في شكل ثلاث تصفيفات لهب.

إجراءات السلامة

- الوقاية من وقوع تسرب الغاز

- يستحسن كثيراً تثبيت جهاز إنذار في حالة تسرب الغاز.
- تأكد من خمود اللهب بعد كل حمام ولا تنسى إغلاق محبس الغاز.



- تحقق دائماً من مساكة الروابط ضد تسرب الغاز بواسطة محلول منظف، وفي حالة تسرب الغاز، أغلق محبس الغاز وافتتح التواfir فوراً. وفي مثل هذه الحالات، يمنع منعاً باتاً إشعال أو إطفاء جميع موارد التيار الكهربائي وذلك بغية تجنب وقوع انفجار أو حريق (انظر الرسم 11).
- الوقاية من وقوع حريق
- تتحقق من أن اللهب السخان خامد قبل مغادرة الحمام أو الذهاب إلى النوم.
 - أغلق محبس الغاز الرئيسي ومحبس مأخذ الماء في حالة وجود نقص في الماء.
 - لا تضع أي مادة قابلة للاشتعال والمواد المتغيرة بالقرب من السخان (انظر الرسم 12).
 - لا تضع أي مادة قابلة للاشتعال مثل المنشفة أو الملابس فوق مخرج عادم الهواء أو مأخذ الهواء (انظر الرسم 13).

افتحوا التوافر إذا
أحسستم بتسرب في الغاز

ممنوع المنس



رسم 11

- الوقاية من التسمم بغاز أحادي أكسيد الكربون

- تستهلك عملية احتراق الغاز كمية كبيرة من الهواء وتنتج كمية ضئيلة من غاز أحادي أكسيد الكربون المسموم، ولهذا السبب يجب أن يثبت السخان في مكان جيد التهوية. داوم على ترك مروحة العالم مشغولة وامر التهوية هو الآخر مفتوح.
- يجب أن يثبت أنبوب ضخم متوي بسخان الماء وهذا لإزالة الهواء الفاسد من الحمام والحفاظ على الهواء النقي في داخله.
- يجب أن يثبت السخان بشكل عمودي.
- تجنب إلحاچ الضرر بالعينين.
- احرص على ترك أعينك بعيدة عن نافذة مؤشر اللهب على الأقل 300 مليمتر وذلك عند تشغيلك للسخان. وفي حالة ما فشلت في تشغيله في المرة الأولى، انتظر 10 إلى 20 ثانية قبل أن تعيد العملية.
- تجنب تشغيل السخان دون ماء
- بعد كل حمام، تأكد أن اللهب خامد حينما يكون محبس الماء مغلق. وإذا ما ظل اللهب مشتعلًا بشكل دائم رغم إغلاق المحبس ، فإن شيئاً ما في السخان لا يعمل بشكل طبيعي. عدتها أغلق محبس الغاز فوراً واتصل بمصلحة الخدمات، وإلا فإنه من الممكن أن يتلف السخان بسبب كثرة السخونة ومن ثم بإمكانه التسبب في إضرار حريق.
- تجنب تجمد الماء
- في حالة انخفاض درجة الحرارة، أزل الماء المتبقى في السخان كلياً بعد كل استعمال. وإلا فإن هذا الماء يمكنه التجمد وإتلاف السخان.
- التقليل من فرص الترب
- بعد كل حمام وإغلاق المحبس الغاز، افتح محبس الماء الساخن إلى أن يصبح الماء بارداً وبعد ذلكأغلق المحبس.
- ماء السخان غير صالح للشرب
- بما أنه يوجد دائماً روابس بالسخان، فإن الماء النابع من السخان صالح فقط للاستعمال العام وليس للشرب.
- ما يجب فعله في الحالات غير العادية
- أوقف تشغيل السخان حينما يهب ريح قوي آت من الخارج في غرفة الحمام، لأن ذلك يحد من عمل السخان بشكل طبيعي.
- وفي حالة ملاحظة ظاهرة غير عادية (ظاهرة انتفاء أو خمود اللهب أو تحول لون اللهب إلى الأصفر أو انبعاث دخان أسود... الخ) أو تسرب رائحة غير معتادة أو سماع دوي ضجيج أو أصوات أخرى غير عادية، حافظ على هدوئك وأغلق محبس الغاز واتصل بمصلحة الخدمات أو النقيي المتخصص.
- تجنب اندلاع حريق بسبب كثرة السخونة
- بعد كل حمام أو إذا كان محبس درجة حرارة الماء ما يزال في وضعية "ساخن" ، تحقق من درجة حرارة الماء قبل وبعد انتهاءك من الحمام، لأنها من الممكن أن تظل دائماً مرتفعة.

- خلال الحمام أو بعده مباشرة، لا تلمس أي جزء من السخان إلا أجهزة التحكم وخصوصا تلك الموجودة بالقرب من نافذة مؤشر اللهب.

ملاحظات:

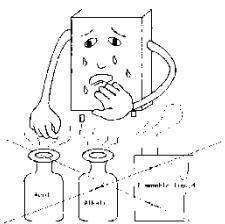
إن لهذا السخان نظام سلامة متعدد الأوصاف في حالة وجود عطب يرجى الاطلاع على جدول "حل المشاكل "قبل استخدام السخان مرة أخرى.

استبدال البطاريتين :

- بعد استعمال البطاريتين لمدة زمنية (حوالي 6 أشهر) فان السخان من الممكن ألا يشتعل لهذا يجب استبدال البطاريتين.

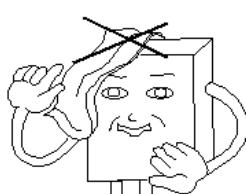
- لفهم عملية استبدال البطارية، يرجى قراءة كيفية تثبيت البطاريتين أو الاتصال بمختص.

- بما أن جهاز الاشتعال لديه حماية الجهد المنخفض، فإذا كان معدل استقطاب البطارية أقل من 2.1 فولط (V)، فإن السخان لا يمكنه الاشتعال، لهذا يجب استبدال البطاريتين .



رسم 12

لا تضيئوا أعراضكم
على أو فوق السخان



رسم 13

تعد الأمور التالية عادية

- عندما تكون قوة ضغط الماء أقل من 0,02Mpa، لا يمكن للسخان العمل.
- يسيل الماء بقطرات من محس الإفراغ وعندما تكون قوة ضغط الماء أكثر قوة، فإن محس الإفراغ يقوم بتحرير الماء بغية التخفيف من قوة ضغطه من أجل الحفاظ على السخان.
- عندما يحرر السخان الماء الساخن من خلال عدة نقط في آن واحد، فإن سيلان الماء الساخن ينخفض بشكل عادي، وفي حالات أخرى لن يسيل الماء الساخن أبدا.
- أثناء أخذك للحمام، وفي حالة ما إذا كان لهب السخان مشتعلًا لأكثر من 20 دقيقة، فإن اللهب سيخدم بشكل آلي وذلك لوجود عداد يحمي السخان من أي إتلاف.

الصيانة:

- تحقق دائماً من سلامة أنبوب الغاز ، واتصل بالتقني المتخصص في حالة الشك.
- نظف مصفاة الماء بشكل منتظم.
- تتحقق بشكل منتظم من عدم وجود أي عطب في مسالك الماء.
- عندما يتتحول لون اللهب من الأزرق إلى الأصفر أو اندلاع دخان أسود، اتصل فوراً بالتقني المتخصص من أجل المساعدة.
- اتصل بالتقني المتخصص كل ستة أشهر من أجل التتحقق من عدم انسداد كل من جهازي ضبط الحرارة والموقد.
- حافظ على نظافة غطاء السخان.

حل المشاكل :

الأعراض	الأسباب	العامل مؤثر		بعد إغلاق الماء	عمر
		اللهب	الماء		
محبس الغاز مغلق	الأسباب				
محبس الغاز نصف مغلق					
الهواء داخل أنابيب الغاز					
أعلى ضغط غاز غير لائق					
أقل					
محبس الماء البارد مغلق					
تجميد					
ترزود الماء غير اللائق					
الاتصال بالإصلاح من أجل التتحقق من ضغط الماء وبعدها نظف المصمامات					
فتح المحبس الرئيسي للغاز	X			X	
فتح المحبس الرئيسي	X		X		
فتح محبس مأخذ الماء عدة مرات حتى تشتعل السخان	X			X	
اتصل بالتقني من أجل التتحقق من سلامة محبس ضبط الغاز	X			X	
فتح المحبس الرئيسي لمأخذ الماء	X				
استعمل بعد الانصهار	X				
الاتصال بالإصلاح من أجل التتحقق من ضغط الماء وبعدها نظف المصمامات	X	X		X	X

ادر زر الحرارة والغاز بطريقة لانقة					X	X		عطب في ضبط حرارة الماء
افتح ممر التهوية من أجل دخول هواء منعش كاف	X			X				هواء منعش غير كاف
استبدل البطاريات	X	X						عجز في الطاقة
اتصل بمصلحة الخدمات			X	X				موقد مقفل
اتصل بمصلحة الخدمات	X		X	X				جهاز ضبط الحرارة مقفل
اتصل بمصلحة الخدمات	X	X			X	X	X	عطب في جهاز ضبط الماء
اتصل بمصلحة الخدمات	X	X						تحرك مؤشر شراره التشغيل
أعد إشعال السخان في حالة ما إذا كانت عملية التهوية جيدة	X						X	تشغيل مستمر لمدة 20 دقيقة

الملحقات :

العدد	اسم المنتج
1	سخان ماء
2	أنبوب توصيل الماء + حلقتين مطاطيتين
2	براغي تركيب
2	خابور بلاستيكي
1	دليل الاستعمال
1	لولب التمدد (M6)
2	بطارية جافة 1.5 فولط
1	بطاقة الضمان